



NARESZCIE WAKACJE

Nadszedł czas wakacji. W naszych szkołach zabrzmiały ostatnie dzwonki. Pożegnaliśmy się z naszymi wychowawcami, koleżankami i kolegami. Planujecie wakacje, dwa miesiące zasłużonego wypoczynku po intensywnej pracy przez cały rok szkol-

ny. Część z Was wyjedzie na obozy, kolonie, czy też spędzi czas na półkoloniach w Kobylnicy grając piłkę, robiąc wypad do ciekawych miejsc w okolicy. Część będzie również ciężko pracowało pomagając w rodzinnym gospodarstwie rolnym.

Życzymy Wam by te wakacje były wyjątkowe, radosne i spokojne, aby zawiązały się nowe, trwałe przyjaźnie.

Składamy podziękowania Waszym wychowawcom, nauczycielom za trud, który włożyli w Wasze kształcenie i wychowanie, życząc Im wszelkiej pomyślności jak i dobrego udanego wypoczynku.

Do zobaczenia we wrześniu.....

red.

Wakacyjada Taneczna

W sobotę 18 czerwca br. w hali sportowej im. Bronisława Malinowskiego w Kobylnicy odbyła się po raz drugi Pomorska Wojewódzka Wakacyjada Taneczna w tańcach latynoamerykańskich oraz tradycyjnych. Uczestniczyło w niej 150 par tanecznych z Gdańska, Gdyni, Sopotu, Koszalina, Kołobrzegu, Szczecinka, Malborka, Tczewa, Kwidzyna, Starogardu Gdańskiego no i oczywiście ze słupskiego Paktanu oraz innych tanecznych grup ze Słupska. Taneczne zmagania trwały od godz. 11.00 przez osiem godzin w różnych grupach wiekowych oraz klasach tanecznych. Pięknie prezentowały się wirujące pary na specjalnie położonym parkiecie. Emocje sięgnęły szczytu w części finałowej. Rodzice, opiekunowie i pozostała publiczność oklaskami i okrzykami dopinguowali swoich faworytów. Ten elegancki i bardzo widowiskowy sport znajduje coraz większą rzeszę sympatyków, a konkursy taneczne są wyjątkową okazją do przeżyć estetycznych i kulturalnych. Gracja i wdzięk - tak można z całą pewnością powiedzieć o Wakacyjadzie Tanecznej.

Szkoda tylko, że mieszkańcy Gminy



Laureaci wakacyjady

jak i samej miejscowości Kobylnica nie dopisali pomimo, że dla nich wstęp był bezpłatny. Organizatorzy Wakacyjady do których należą: Urząd Gminy Kobylnica, Starostwo Powiatowe w Słupsku, Słupski Klub Tańca Sportowego PAKTAN, Polski Związek Tańca Sportowego w Gdańsku, Polskie Towarzystwo Taneczne Oddział w Gdańsku, Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy i Zespół Szkół Samorządowych liczą na to, że zainteresowanie konkursami tanecznymi w przyszłości będzie znacznie większe i wejdą one do stałego kalendarza imprez sportowo - kulturalnych.

Osobne słowa podziękowania należą się Państwu **Elżbiecie i Adamowi Zięciak** ze Słupska - dyplomowanym nauczycie-

lom Królewskiego Towarzystwa Nauczycieli Tańca w Londynie, którzy zadbali o właściwą oprawę i perfekcyjny przebieg konkursu.

Para taneczna **Patryk Wiśniewski** - **Maria Kiersnowska** z klubu tanecznego PAKTAN Słupsk zajęli I miejsce w swojej klasie tanecznej potwierdzając, że wcześniej zdobyte mistrzostwo województwa pomorskiego nie było przypadkowe. W klasyfikacji klubowej pierwsze miejsce zajęła Fala Sopot, drugie Paktan Słupsk, trzecie Latino Cafe Gdynia, kolejne Rytm Kołobrzeg, następne Aida Szczecinek, szóste Impuls Starogard Gdański, siódme Latin Step Tczew. Zapraszamy za rok na kolejną Wakacyjadę Tanieczną.

red.

Rada Gminy

uchwaliła - 27 maja 2005

Przedstawiono informację o stanie bezpieczeństwa ppoż. na terenie gminy.

Przyjęto projekty uchwał Rady Gminy w sprawie:

- o zmianie uchwały w sprawie inkasa łącznego zobowiązania pieniężnego, podatku od nieruchomości oraz zasad wynagradzania za inkaso na terenie gminy

- sprzedaży nieruchomości w obrębie Kobylnica

- przyznania honorowego tytułu „Zasłużony dla Gminy Kobylnica” dla 5 osób

uchwali - 30 czerwca 2005

Przyjęcie projektów uchwał Rady Gminy w sprawie:

- zmiany uchwały w sprawie budżetu Gminy Kobylnica na 2005 rok, oraz zmianach w budżecie Gminy Kobylnica na 2005 r.,
- sprzedaży nieruchomości w obrębie miej-

sowości Kobylnica na rzecz użytkownika wieczystego,

- sprzedaży nieruchomości w obrębie Zębowa,

- wyrażenia poparcia dla uchwały Rady Miejskiej w Kluczborku dotyczącej wystąpienia z wnioskiem do Trybunału Konstytucyjnego

Przedstawienie informacji dot. organizacji wypoczynku i rozrywki w okresie letnim przez GOK w Kobylnicy.

Sprawozdanie z wykonania zadań Straży Gminnej.

Aktualizujemy naszą Strategię



Prace nad Strategią

10 czerwca w Zespole Szkół Samorządowych w Kobylnicy odbyła się II debata w sprawie aktualizacji Strategii Rozwoju Społeczno – Gospodarczego Gminy Kobylnica. Pierwsze spotkanie odbyło się 20 maja. Debata nad aktualizacją Strategii prowadziła firma konsultingowa Business Mobility International. W spotkaniach brał udział m.in.: pracownicy Urzędu Gminy i jednostek organizacyjnych (OPS, szko-

ły), sołtysi, Radni, rolnicy i przedsiębiorcy z terenu gminy, przedstawiciele policji i opieki zdrowotnej. Uczestnicy debat pracując w grupach opracowywali analizę SWOT, czyli słabych i mocnych stron gminy oraz szans i zagrożeń w rozwoju, a także cele i warianty rozwoju gminy. Przeważał wariant prospołeczno – prokonkurencyjny. O wyborze wariantów zadecydują Radni Gminy Kobylnica. Planowany termin przyjęcia zaktualizowanej Strategii uchwałą Rady Gminy to sierpień 2005 r.

red.

Przejrzyste zadania c.d.

Zgodnie z zapowiedzią prezentujemy dzisiaj zadania fakultatywne, czyli nieobowiązkowe, które gmina będzie realizować w ramach akcji „Przejrzysta Polska”. Oto one:

I ZASADA PRZEJRZYSTOŚCI

- Utworzenie punktu informacyjnego
Punkt informacyjny w urzędzie ma ułatwić mieszkańcom „poruszanie się” po urzędzie, gdyż osoba w nim zatrudniona będzie udzielała informacji na temat świadczonych przez urząd usług. To właśnie w punkcie informacyjnym będzie można pobrać karty usług wraz z niezbędnymi formularzami wniosków.

- Utworzenie i rozwój sieci tablic informacji lokalnej, zapewniających skuteczny i powszechny dostęp do informacji
Zadanie to ma na celu zapewnienie mieszkańcom dostępu do bieżących informacji.

Oba te zadania gmina już częściowo zrealizowała.

II ZASADA BRAKU TOLERANCJI DLA KORUPCJI

- Opracowanie planu i przeprowadzenie szkoleń dla pracowników z zakresu etyki w życiu publicznym
Celem tego zadania jest zapobieganie ko-

rupcji i postawom niemoralnym wśród pracowników urzędu.

III ZASADA PARTYCYPACJI SPOŁECZNEJ

- Stworzenie „mapy aktywności” organizacji pozarządowych i inicjatyw na terenie gminy – wykazu organizacji wraz ze wskazaniem rodzaju działalności
Dzięki „mapie aktywności” mieszkańcy będą mieli lepszy i pełniejszy obraz działających na terenie gminy organizacji pozarządowych, polepszy się również współpraca między urzędem a organizacjami, dzięki czemu zwiększy ich udział w życiu gminy.

IV ZASADA PRZEWIDYWALNOŚCI

- Opracowanie wieloletniego planu finansowego (WPF) i wieloletniego planu inwestycyjnego (WPI) oraz krótkiego materiału przybliżającego plany mieszkańcom

Zadanie to ma na celu m.in. zaangażowanie mieszkańców w proces planowania inwestycyjnego, np. poprzez zgłaszanie własnych propozycji zadań inwestycyjnych. Zadanie to zostało już częściowo zrealizowane.

Do niniejszego wydania „Kuriera Sołeckiego” załączona została broszura „Skąd

mamy pieniądze i na co je wydajemy?”, która jest częścią zadania obowiązkowego w ramach Zasady Rozliczalności. Broszura ta zawiera informację m.in. o tym, jak zaplanowano budżet na rok 2005. Prosimy, aby Państwo, po zapoznaniu się z broszurą, wypełnili **ankietę** i dostarczyli sołtysowi bądź bezpośrednio do sekretariatu Urzędu Gminy. Zależy nam na szczerych opiniach i uwagach, gdyż chcielibyśmy, aby informacje w niej zawarte spełniały Państwa oczekiwania. Broszura będzie wydawana co roku, w formie dodatku do „Kuriera Sołeckiego”, jak również będzie zamieszczana w formie elektronicznej na stronie www.kobylnica.pl

Już wkrótce będą też Państwo mogli korzystać z **kart usług**, które będą dostępne w **Biurowie Obsługi Interesanta** w Urzędzie Gminy Kobylnica oraz na podanej wyżej stronie internetowej. Karty będą zawierały informację o tym, w którym pokoju można np. wymienić dowód osobisty, jakie dokumenty będą przy tym niezbędne, jaka jest opłata czy też jaki jest czas załatwienia sprawy. Do kart będą dołączone niezbędne formularze wniosków.

W następnym wydaniu „Kuriera Sołeckiego” poprosimy o wypełnienie ankiety związanej z kartami usług, a także przedstawimy pierwsze podsumowanie Państwa opinii dotyczących broszury „Skąd mamy i na co wydajemy pieniądze?”.

red.

MŁODZIEŻOWA RADA



Młodzieżowa Rada Gminy wraz z Radnymi Gminy Kobylnica

Piętnastoosobowa grupa młodych mieszkańców naszej gminy, ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, została wyłoniona na drodze wyborów powszechnych, które odbyły się 28 kwietnia do Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica.

Liczba osób uprawnionych do głosowania: 1582

Liczba wydanych kart do głosowania: 371

Liczba oddanych głosów: 729

Liczba głosów ważnych: 721

Liczba głosów nieważnych: 8

Nadanie mandatu radnego miało miejsce na spotkaniu organizacyjnym 19 maja. Natomiast 27 maja w sali forum przy Zespole Szkół Samorządowych w Kobylnicy odbyła się wspólna sesja Rady Gminy Kobylnica i I sesja Młodzieżowej Rady Gminy. W pierwszej części spotkania odbyła się sesja Rady Gminy, którą bacznie obserwowali Młodzi Radni. I sesja MRG rozpoczęła się osobistą prezentacją Radnych. Pierwszym ich zadaniem był wybór przewodniczącego, wiceprzewodniczącego i sekretarza. Przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego ze Szkoły Podstawowej w Kobylnicy przedstawili swoje sugestie dotyczące zadań Młodzieżowej Rady Gminy. Z pewnością Młodzi Radni postarają się z pomocą „dorosłej” Rady zrealizować plany swoich wyborców.

Skład Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica Kadencja 2005-2007

Przewodniczący - Klein Marta

Wiceprzewodniczący - Klawikowska Emilia

Sekretarz - Wieczorek Magdalena

Chmura Patryk
Dowgiełowicz Mariusz
Drapalska Marika
Gruszczyńska Sylwia
Janusz Katarzyna
Kołodzyński Mateusz
Ksel Bartłomiej
Macegoniuk Natalia
Mazur Patrycja
Pacucha Paulina
Styk Arkadiusz Piotr
Woźniak Katarzyna

Marta Klein, 15 lat

Uczennica II klasy Gimnazjum w Sycewicach. Pełni funkcję przewodniczącej samorządu uczniowskiego. Interesuje się malarstwem i sportem. *W wyborach brałam udział z ciekawości, ale przede wszystkim z chęci zrobienia czegoś dla kobylnickiej młodzieży. Chodzi mi głównie o zapewnienie atrakcyjnych form spędzania wolnego czasu, tj. świetlice i tereny rekreacyjne – powiedziała Przewodnicząca Rady Marta Klein. Cieszę się z powierzonego mi stanowiska i obiecuję godnie reprezentować młodzież.*



Magdalena Wieczorek, 18 lat

Uczennica II Liceum Ogólnokształcącego w Słupsku. Interesuje się edukacją europejską i nauką języków obcych i z tym wiąże swoją przyszłość. Chce studiować germanistykę. *Bardzo się cieszę z tego, że zostałam Radną Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica – mówi Sekretarz Rady Magdalena Wieczorek. Dziękuję wszystkim, którzy oddali na*

mnie głos. Myślę, że młodzi wyborcy dobrze zdecydowali. Moje działania w Radzie planuję wiązać z szerzeniem wiedzy na temat Unii Europejskiej. Obecnie uczestniczę w ogólnopolskim programie „Zostań ambasadorom Konstytucji Europejskiej” i staram się przekazywać informacje na temat Traktatu moim rówieśnikom.



Arkadiusz Piotr Styk, 16 lat

Uczeń III klasy Gimnazjum w Kobylnicy. Pełni funkcję przewodniczącego samorządu uczniowskiego i gospodarza klasy. Interesuje



się polityką, ekonomią, socjologią i psychologią. Zamierza kontynuować naukę w technikum ekonomicznym na specjalności bankowości, a następnie na studiach ekonomicznych. Jego hobby to: sport -

uprawiał czynnie boks. Gra również w spektaklach teatralnych i komponuje do nich muzykę. *Dziękuję swoim wyborcom i obiecuję zając się sprawami młodych mieszkańców gminy – mówi Radny Arkadiusz Piotr Styk. W swojej kadencji Radnego chcę zrealizować kilka ciekawych projektów służących nie tylko młodzieży. Moim marzeniem jest utworzenie w Kobylnicy szkoły języków obcych.*

20 czerwca odbyła się II sesja Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica. Radni wybierali spośród siebie członków do prac w poszczególnych komisjach.

Komisja Rewizyjna:

Przewodniczący: Arkadiusz Styk

Zastępca: Patryk Chmura

Członek komisji: Natalia Macegoniuk

Komisja ds. Edukacji, Kultury i Sportu:

Przewodniczący: Bartłomiej Ksel

Zastępca: Sylwia Gruszczyńska

Członek komisji: Katarzyna Woźniak

Komisja ds. Promocji, Rozwoju i Współpracy Zagranicznej

Przewodniczący: Mateusz Kołodzyński

Zastępca: Paulina Pacucha

Członek komisji: Patrycja Mazur

Radni nie ustalili składu **Komisji ds. Informacji i Komunikacji Społecznej**. Zostanie on zatwierdzony podczas III sesji, która odbędzie się w II kwartale września.

red..

XXI PRZEGLĄD ZESPOŁÓW ARTYSTYCZNYCH KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH I KÓŁEK ROLNICZYCH

Poraz dwudziesty pierwszy, tym razem Przechlewie odbył się przegląd zespołów artystycznych KGW i KR. Przegląd ten rozpoczął się mszą w kościele przechlewskim, skąd barwny korowód przemaszerował ulicami wsi na stadion sportowy. Tam Wójt Gminy Kobylnica organizator poprzedniej edycji przeglądu przekazał Panu **Andrzejowi Żmuda-Trzebiatowskiemu** Wójtowi Gminy Przechlewo symboliczny klucz.

Odbyło się to przy pieśni, którą zaśpiewał niezawodny chór „RUCZAJ”. Po części oficjalnej scenę na kilka godzin wzięli artyści ludowi z 26 sześciu zespołów artystycznych. Szczególnie barwnie prezentowały się zespoły w strojach kaszubskich, odznaczające się ciekawą oprawą sceniczną. Pomimo niesprzyjającej pogody znacznego zimna, dopisała publiczność, żywo interesująca się występami zespołów artystycznych. Przegląd po raz dwudziesty pierwszy poprowadziła żywiłowo Pani **Apollonia Jelonek**. (red.)



I „RUCZAJ” tam też był.

DZIEŃ DZIAŁACZA KULTURY ZALESKIE 2005

Gospodarze gminy Ustka zaprosili działaczy kultury z powiatu słupskiego w swoje gościnne progi. Dom Kultury w Zaleskich wypełnił się pracami twórców ludowych z regionu. Prezentowano hafty, malarstwo, grafikę i rzeźbę. Na scenie prezentowały się zespoły artystyczne jak również poeci z naszego regionu. Jak corocznie nagrodzono wyróżniających się działaczy.

Nagrodę Wójta Gminy Kobylnica otrzymali: Pan **Zbigniew Podolak**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy

oraz **Joanna Ploch** – instruktor K.O. w GOK w Kobylnicy.

Jednakże nie tylko ucztą duchowa królowała w Zaleskich. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich zadbały o strawę dla ciała. Na stołach pojawił się barszcz z pierogami oraz domowe wypieki.

Tym razem powiedzenie „przez żołądek do serca, można spokojnie zamienić „przez żołądek do dzieła sztuki”.

Mariola



JEST KABARET



Przy Gminnym Ośrodku Kultury w Kobylnicy zawiązał się Kabaret. Zajęcia odbywają się w każdy wtorek. Cieszy fakt, że uczestnikami Kabaretu są zarówno uczniowie jak i sędziwi panowie. Przychodzą na zajęcia nauczyciele i gospodynie domowe. Na okres wakacji nastąpi przerwa w pracy Kabaretu. Od jesieni zapraszamy ponownie. Opiekunem Kabaretu jest pani **Hajka Świąch**.

red.

FESTYN RODZINNY

W niedzielne popołudnie dnia 19 czerwca br. na placu przed budowanym Domem Maleńkiej Miłości w Kobylnicy odbył się festyn sportowo – rekreacyjny zorganizowany przez Zgromadzenie Franciszkanek, Stowarzyszenie wspierające budowę domu oraz Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy. Festyn otwarty został dokładnie o godz. 13.00 przez **siostrę Józefę** oraz Wójta Gminy Kobylnica Pana **Leszka Kulińskiego** i trwał on prawie do północy. Podczas tych kilkunastu godzin odbyło się wiele ciekawych występów artystycznych oraz sportowych. W trakcie tego przepięknego słonecznego dnia wystąpiło kilka zespołów ze Słupska. Niezawodny jak zawsze był „RUCZAJ” z Kobylnicy oraz Orkiestra Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Ustce. W trakcie imprezy **Andrzej Wojtaszek** oraz **Barbara Wielgus** przy pomocy innych pracowników GOK w Kobylnicy przeprowadzili kilkanaście konkurencji sportowych dla dzieci i młodzieży. W czasie trwania festynu serwowano wiele wspaniałych i wyśmienitych dań min. bi-



Bawili się i młodzi...

gos przygotowany przez panie z Widzina i Kobylnicy, grochówkę wojskową, którą serwowali żołnierze z VII Brygady Obrony Wybrzeża ze Słupska, ciasta i placki ziemniaczane przygotowane przez członków i sympatyków Stowarzyszenia, grill z którego serwowano wspaniałe kiełbaski. Atrakcją było wspaniałe przygotowane na różnie prosie, które szybko zostało przez uczestników skonsumowane. Podczas festynu trwała loteria, niestrudzenie prowadzona przez **Eugenię Kalużę**, a kulminacja nastąpiła podczas losowania roweru, jak i innych nagród przy udziale siostry Józefy i pomocy chłopca pełniącego rolę „sierotki Marysi”. Przez cały czas można było słuchać jak i tańczyć przy wspaniałej muzyce dwóch śpiewających i grających Panów min. **Zbyszka Jelonka** z GOK Kobylnica. Po zapadnięciu zmroku, przy ognisku przedstawiono widowisko plenerowe „Kwiat paproci” przygotowane przez młodzież z koła przy Gminnym Ośrodku



Widowisko plenerowe Kwiat paproci

Kultury w Kobylnicy. Osobą, która poniosła główny trud przygotowania była **Hajka Święch**. Ona to również z **Mariolą Jaśkiewicz** i **Joanną Ploch** wspaniale poprowadziły całą imprezę od godz. 13 prawie do północy. Przez cały dzień przewinęło się ponad dwa tysiące ludzi z naszej Gminy jak i okolic, w tym również ze Słupska. A całość zakończył pokaz sztucznych ogni przygotowany przez **Andrzeja Wojtaszka**, którego nadzorował **Bogdan Popiel** z kolegami z Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku. Tak więc każdy z uczestników mógł wybrać sobie coś co go bardzo interesuje. Wielkie podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do zorganizowania tak wspaniałego całodziennego spotkania rodzinnego. Charakter imprezy był charytatywny, a środki zebrane zostaną przeznaczone na kontynuację wielkiego dzieła, jakim jest budowa Domu Maleńkiej Miłości w Kobylnicy. Jesteśmy przekonani, że wielki dar serca naszych mieszkańców i sponsorów przyczyni się do szybkiego powstania tak potrzebnego obiektu.

red.



..... i dorośli

PROBOSZCZ ODCHODZI

Po upływie sześcioletniej kadencji Parafię Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kobylnicy opuszcza proboszcz – **salezjanin ksiądz Krzysztof Wilkos**. Dzięki owocnej współpracy w wymiarze duchowym i materialnym z parafianami oraz lokalnymi władzami gminnymi, ksiądz Krzysztof pozostawia po sobie pełną ciepła, ludzkiej życzliwości i rozmodlenia atmosferę we wspólnocie parafialnej, której przewodził. Pozostawia również wyremontowane kościoły i kaplice, zadbane i dobrze zarządzane cmentarze parafialne w Kobylnicy i w Sierakowie, odnowione i zagospodarowane pomieszczenia domu katechetycznego i plebanii.

Pomieszczenia te przeznaczona są na spotkania różnych grup działających przy kobylnickiej parafii (Ministranci, Schola, Oaza, Żywy Różaniec, Współpracownicy Salezjańscy), a także znalazło w nich schronienie dla swojej działalności Sa-



mopomocowe Stowarzyszenie Kobiet Wiejskich „Wiejskie Klimaty”, które przy współudziale Gminy, Parafii oraz całej rzeszy wolontariuszy, prowadzi świetlicę terapeutyczną dla dzieci. Piękne i jakże potrzebne działanie wpisujące się ze swej istoty w ducha św. Jana Bosko – założyciela Zgromadzenia Salezjańskiego.

Część pomieszczeń domu katechetycznego służy pozyskiwaniu środków materialnych na podejmowanie nowych zadań wychowawczych. Jak się więc zdaje parafia kobylnicka, to dobrze funkcjonujący organizm w różnych wymiarach: duchowym, społecznym i materialnym.

Żegnamy księdza proboszcza Krzysztofa i witamy jego następcę **księdza proboszcza Eugeniusza Łodykę**. Oficjalne przekazanie parafii w obecności władz zakonnych i parafian odbyło się w niedzielę 26 czerwca podczas Mszy św. o godz. 10.30 w kościele parafialnym w Kobylnicy. Nasza redakcja obu kapłanom życzy wszelkiego dobra i błogosławieństwa.

red.

„Cała Polska czyta dzieciom” w Słonowicach.



W dniach 29 maja - 5 czerwca w ponad 1000 miejscowościach w całym kraju odbył się „IV Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom”. W związku z 200-leciem urodzin wielkiego duńskiego baśniopisarza, Hansa Christiana Andersena, Tydzień Czytania przebiegał pod hasłem „Cała Polska czyta dzieciom Andersena”. Imprezy i spotkania czytelnicze organizowała Fundacja ABC XXI. wraz ze szkołami wpisanymi na ogólnopolską listę „Czytających szkół”.

Do akcji promującej głośne czytanie dzieciom przyłączyła się Szkoła Podstawowa im. Książąt Pomorskich w Słonowicach. Podczas całego tygodnia na terenie placówki odbywały się liczne działania mające na celu zachęcenie dorosłych do codziennego czytania dzieciom oraz rozwijanie wśród uczniów umiejętności językowych i zdolności do samodzielnego myślenia.

„Codzienne czytanie dziecku, rozmowy z nim, poświęcanie mu czasu, nauczenie odróżniania dobra od zła, to bardzo ważne powinności rodziców i innych dorosłych. Rzetelne wywiązanie się z tych obowiązków jest warunkiem wychowania mądrych, dobrych i szczęśliwych ludzi” - mówi Irena Koźmiń-

ska, prezes Fundacji ABC XXI.

Akcja rozpoczęła się w **Teatrze Lalek „Tęcza”** w Słupsku. Uczniowie klas 0-3 ze Szkół Podstawowych w Sycewicach, Słonowicach, Kończewie i Kwakowie uczestniczyli w przedstawieniu „Rodzina zastępcza”, a po przedstawieniu słuchali „Lokomotywy” J. Tuwima, wspólnie czytanej przez aktorów teatru. Dzieci miały możliwość zobaczenia teatru z drugiej strony sceny. W kolejne dni szkoła przeobraziła się w mały teatr, na scenie którego codziennie przedstawiano małe znane bajki Andersena. Tydzień uświetnili goście, którzy chętnie czytali dzieciom i razem z nimi bawili się. Książki dzieciom czytali: **Redaktor „Głosu Pomorza Zbigniew Marecki, przedstawiciel KMP w Słupsku Tomasz Majkowski, radny Gminy Kobylnica Stanisław Ulrych, nauczyciele i liczna grupa rodziców.**

Szczególne podziękowania należą się rodzicom, którzy przez cały rok szkolny uczestniczyli w czytaniu głośnym swoim dzieciom. Codziennie w jednej z klas rodzic czytał swoją ulubioną bajkę.



Podczas udziału uczniów w pracy świetlicy szkolnej powstała petycja dzieci do Wójta Gminy Kobylnica z prośbą o pomoc we wzbogaceniu zbiorów biblioteki szkolnej. Petycję zawieźli do **Wójta Leszka Kulińskiego**, który już od dwóch lat aktywnie uczestniczy w głośnym czytaniu dzieciom książek. Wójt bardzo serdecznie przyjął

dzieci i obiecał, w krótkim czasie wzbogacić zasoby biblioteczne Szkoły Podstawowej w Słonowicach. Aby przypomnieć wszystkim postaci z bajek Andersena przedstawiciele samorządu uczniowskiego utworzyli korowód bajkowych postaci, który przemaszerował ulicami Kobylnicy. Na zakończenie obchodów IV Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom odbył się maraton czytania w bibliotece wiejskiej we Wrzącej. Podczas maratону dzieci słuchały czytanych książek oraz zapoznały się z pracą biblioteki, brały udział w konkursie plastycznym. Maraton rozpoczęła pani **Luiza Wątor** – nauczycielka SP Słonowice.

Podziękowania należą się pani **B. Wilkos** za aktywne włączenie się w przygotowanie biblioteki do maratону. Promowanie założeń Fundacji ABC XXI przez Szkołę Podstawową w Słonowicach doprowadziło do wpisania placówki na ogólnopolską listę Szkół Czytających zarejestrowaną w fundacji. Wszyscy powinniśmy wiedzieć, że badania naukowe potwierdzają, „że głośne czytanie dziecku:

- buduje mocną więź między dorosłym i dzieckiem
- zapewnia emocjonalny rozwój dziecka
- rozwija język, pamięć i wyobraźnię
- uczy myślenia, poprawia koncentrację
- wzmacnia poczucie własnej wartości dziecka
- poszerza wiedzę ogólną
- ułatwia naukę, pomaga odnieść sukces w szkole
- uczy wartości moralnych, pomaga w wychowaniu
- zapobiega uzależnieniu od telewizji i komputerów
- chroni przed zagrożeniami ze strony masowej kultury
- kształtuje nawyk czytania i zdobywania wiedzy na całe życie”

„Fundacja ABC XXI”

Dlatego:

**CZYTAJ DZIECKU
20 MINUT DZIENNIE. CODZIENNIE!**

J.B.

Teatr po angielsku i turysta z Polski rodem w naszej szkole

31 maja 2005 r. w Zespole Szkół Samorządowych w Sycewicach obchodzono Dzień Języków Obcych. Uczniowie p. Elżbiety Johnson - Kordek wystawili dwie sztuki. Klasa IIIa i IIIb gimnazjum zaprezentowała „Piękną i Bestię” (Bell and the Beast), natomiast klasa IV i VI - „Królowną Śnieżkę” (Snow - White). W obu przedstawieniach uczniowie nie tylko pokazali swój warsztat językowy, ale też pokazali zdolności aktorskie i inwencje

scenograficzną, przygotowując pomysły kostiumy i dekoracje. Przedstawienia zrobiły duże wrażenie, a najbardziej rewelacyjne były najmłodsze dzieci. Pod kierunkiem pani **Katarzyny Olborskiej** uczniowie klas II brali udział w quizie dotyczącym wiedzy o krajach niemieckojęzycznych, a klasy III Gimnazjum zaprezentowały krótką scenkę z życia znanych postaci niemieckich.

Beata Holewa



DEBATA EUROPEJSKA

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Słonowicach od dwóch miesięcy przygotowywali się do debaty europejskiej, która odbyła się dnia 23 maja 2005. Jej celem było pogłębianie wiedzy wśród środowisk uczniowskich na temat Unii Europejskiej.

Wcześniej, bo 9 maja 2005 roku odbyła się zabawa z okazji Święta Europy, którą przygotowała i przeprowadziła pani Małgorzata Kachnicz – Fabich wraz z Samorządem Uczniowskim.

W czasie pomiędzy zabawą a debatą wychowawcy klas przeprowadzili lekcje wychowawcze na podstawie otrzymanych scenariuszy zajęć na temat: Co każdy uczeń powinien wiedzieć o Unii Europejskiej? Scenariusz do tej lekcji przygotowała pani Ewa Hejger.

O godzinie 10.00 rozpoczęło się spotkanie, w którym udział wzięli:

- sołtysi: pani Krystyna Brzykcy, pan Stefan Piszko, pan Stanisław Ulrych,

- rodzice,
- pani dyrektor Jolanta Bajorska
- uczniowie szkoły.

Przed powitaniem gości wysłuchaliśmy „Odę do radości”, którą odśpiewał dla nas chór, pod kierownictwem pana Tomasza Giczewskiego.

Debatę rozpoczął pan Jacek Rosiak, nauczyciel historii i opiekun Koła Europejskiego, dwudziestominutowym wykładem na temat historii, struktur oraz funkcjonowania Unii Europejskiej. Wystąpienie zostało wzbogacone przez prezentację multimedialną w/w zagadnień przygotowaną przez panią Ewę Hejger. Podczas Debaty rozmawiano o większości problemów, wynikających z przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, ale również o korzyściach z tego płynących. Próbowano wskazać różnice między polskimi szkołami a szkołami innych państw członkowskich.

Drugą częścią był konkurs wiedzy na temat wybranych wcześniej państw Unii Europejskiej. Konkurs przygotowały p. Ewa Hejger i Małgorzata Kachnicz - Fabich. Startowały w nim drużyny składające się z czterech uczniów.

Po zakończeniu debaty miało miejsce głosowanie. Głównym tematem było zajęcie stanowiska wobec zagadnienia: „Czy uważasz, że skorzystasz z tego, że jesteśmy w Unii Europejskiej?”. 98 % ankietyowanych odpowiedziało na zadane pytanie twierdząco.

J.B.



„Międzygminny Konkurs Ortograficzny” w Suchorzu

W piątek 28-go kwietnia na terenie Szkoły Podstawowej w Suchorzu odbył się Międzygminny Konkurs Ortograficzny dla uczniów szkół podstawowych. W konkursie wzięli udział uczniowie z gmin Kobylnica i Suchorze (szkoły z Kwakowa, Suchorza i Trzebielina).

Konkurs odbywał się na wysokim poziomie. Uczniowie pisali dyktando, które pozwoliło wyłonić najlepszego spośród 30 uczestników w kategorii do lat 11-tu i 30 uczestników w kategorii powyżej 11-tu lat. Tegoroczną laureatką w grupie uczniów do lat 11 została **Katarzyna Budzińska**,

uczennica klasy czwartej Szkoły Podstawowej w Kwakowie przygotowywana przez nauczycielkę języka polskiego, panią **Lucynę Zblewską**. W grupie dzieci starszych miano najlepszej uzyskała uczennica z Suchorza.

red.

Ekolandia 2005



Uczniowie z Kwakowa w pocie czoła rozwiązuja kolejny test

KOŃCZEWO. Światowy Dzień Ochrony Środowiska, **Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy** wspólnie ze **Szkołą Podstawową w Kończewie**, podkreślił organizując „Ekolandię”, czyli Gminny Konkurs Ekologiczny. W tym roku, podobnie zresztą jak w pięciu poprzednich edycjach, uczestnicy musieli wykazać się gruntowną wiedzą o troci, łososiu i innych rybach żyjących w rzekach **Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi”**. Uczniowie szkół podstawowych odpowiadali na pytania oraz rozwiązywali testy i krzyżówki. O wysoki poziom pytań i zadań testowych, w opinii niektórych opiekunów

za wysoki, tradycyjnie zadbała **Maria Koba** we współpracy z pracownikami merytorycznymi Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi”. Ponadto uczestnicy „Ekolandii” musieli przygotować inscenizację teatralną, zaprezentować – posiłkując się planszą – gatunki ryb charakterystyczne dla parku oraz wykonać przedmioty natury użytkowej z odpadów nie ulegających biodegradacji. To ostatnie zadanie zostało wysoko ocenione przez jury w składzie: **Barbara Aziukiewicz – Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, Marek Szczykno i Katarzyna Lemańczyk** (oboje z referatu ochrony środowiska UG Kobylnica); **Józef Wysiński – PK „Dolina Słupi”**, wysoko i zakończyło się właściwie przydziałem tej samej ilości punktów dla wszystkich szkół. Inscenizację teatralną rozstrzygnęła na swoją korzyść ekipa z Kobylnicy, która po-



Inscenizację teatralną uczniów z Kobylnicy jury oceniło bardzo wysoko



Tablica przewodnia Ekolandii

większyła jeszcze punktową przewagę nad pozostałymi szkołami w konkursie prezentacji plansz. Szkole w Kobylnicy tego dnia niestraszne okazały się pytania i testy, które w efekcie końcowym pozwoliły wygrać konkurs. Na drugim miejscu, ze stratą 15 pkt, zameldowała się szkoła w **Kończewie**. Trzecie miejsce przypadło szkole w **Kwakowie**, a 4 i 5 odpowiednio **Słonowicom** i **Syczewicom**. Wszystkie szkoły otrzymały cenne nagrody książkowe ufundowane przez wójta **Leszka Kulińskiego** i **Barbarę Aziukiewicz**. Dzieci zaś otrzymały słodki poczęstunek i wycieczkę po najatrakcyjniejszych zakątkach PK „Dolina Słupi”

Zbigniew Podolak

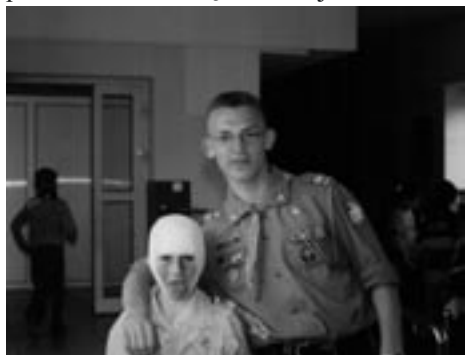
Nasze Harcerstwo



Związek Harcerstwa Polskiego
Szczep Harcerski
Drużyn Harcerskich
i Gromad Zuchowych
76-252 Kobylnica, ul. Główna 63

50 Kobylnicka Drużyna Harcerska „Grom”

Drużyna powstała 4 listopada 2003 r. Od tego czasu ma na swoim koncie parę osiągnięć, m.in. zdobywała drugie miejsce przez dwa lata z rzędu na Rajdzie Środko-



30-go maja słowa poważne przeplatały się z żartami i zabawnymi dowcipami podczas uroczystości z okazji „Dnia Mamy” w klasie III-iej w Kwakowie. Były wiersze, piosenki, miłe życzenia i róże dla mam. Mamy z uwagą obserwowały popisy małych artystów. Niekiedy słychać było gromki śmiech, czasem zalegała cisza i tylko widać było jak w niejednym oku zakręciła się łza ze wzruszenia. Całość ukoronował wspólny słodki poczęstunek.

Mamo!

Dowiedziałas się w przedszkolu, że dziś Święto Twoje. „Usiądź i posłuchaj co Ci powie serce moje. W dniu Twojego Święta przyjmij życzenia. Niespodziankę małą mam jeszcze dla Ciebie...”.

ZIELONA SZKOŁA

Na przełomie maja i czerwca br. w Uście – Przewłocę na tzw. Zielonej Szkole przebywały dzieci z Gminy Kościelisko, z Zespołu Szkół Samorządowych w Działiszu. Organizacją w przygotowaniu pobytu dzieci z zaprzyjaźnionej gminy na dziesięciodniowym turnusie zajął się Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy oraz Gminny Zespół Ekonomiczno - Administracyjny - Gospodarczy Szkół w Kobylnicy natomiast koszty i przyjazdu oraz pobytu zostały pokryte w części przez rodziców dzieci uczestniczących w Zielonej Szkole jak i Gminę Kościelisko. Dzieci przebywały



wopomorskim o randze wojewódzkiej.

51 Gromada Zuchowa „Wesołe Ogniki”
Gromada istnieje od 1 maja 2004 roku. Nasze dzielne zuchy prawdziwą pracę zuchowską rozpoczęły na obozie w Bobięcinie. Rok harcerski 2004/2005 był dla nich bardzo pracowity. Zdobyli sprawności zespołowe Kubusia Puchatka i Fantasty. Także dużym sukcesem był udział w I Zuchowym Festiwalu Piosenki Morskiej „PIOMOREK” o puchar dyrektora Urzędu Morskiego. W dwóch konkurencjach – plastycznej i konkursie piosenki – nasze zuchy zdobyły dwa razy po pierwszym miejscu.

52 Kwakowska Drużyna Harcerska „Orle Oko”

Drużyna powstała we wrześniu 2004 roku. Zaczęła swoją działalność od Startu Harcerskiego. Brała udział w wielu imprezach harcerskich, aż do wyjazdu na Rajd Harcerski w Warcinie, gdzie wraz ze Szczepem zajęli pierwsze miejsce.

Dnia pierwszego czerwca 2005 roku w Zespole Szkół Samorządowych w Kobylnicy Szczep Harcerski Kobylnica zorganizował „Festyn Harcerski z okazji Dnia Dziecka” w ramach zajęć dydaktycznych. Były pokazy pierwszej pomocy, strzelanie z wiatrówki, zabawy z linami, gry i zabawy z humorem. Na zakończenie był bieg patrolowy na terenie szkoły, gdzie uczniowie mogli się wykazać swoją wiedzą. We wszystkich konkursach wzięło udział dokładnie 100 uczestników i dla każdego z nich była nagroda. Były także podziękowania od szczepu dla Pana Dyrektora Mirosława Sawickiego za bardzo owocny dla szczepu okres współpracy (dzięki Panu Dyrektorowi szczep posiada od września harcówko - zuchówkę), a także podziękowania dla drużynowych od Komendy Hufca Słupsk za ogromny wkład pracy społecznej w działalność wychowawczą młodzieży, jaką jest ZHP.

phm. Robert Chomicki

Kochamy nasze mamy



W serdecznym klimacie odbyła się Uroczystość Dnia Mamy w oddziale przedszkolnym w Kwakowie. Przy pachnącej kawie, okolicznościowym wielkim torcie (dziękujemy pani Chowaniec) nasze mamy mogły podziwiać swoje pociechy. Dzieci zaprezentowały inscenizację piosenki, rapowały utwór o mamie, recytowały wiersze, odbyły się również zabawy z udziałem mam. Otrzymały upominek wraz z życzeniami.

SP Kwakowo

pod opieką swoich nauczycieli oraz rodziców z tejże Gminy. Były tam prowadzone zajęcia lekcyjne, a po obiedzie dzieci udawały się nad morze. Były również w Smołdzińskim Parku Narodowym oraz Aquparku w Darłowie, zwiedziły Słupsk. Nasze dzieci ze Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, zaprezentowały przedstawienie autorstwa Kornela Makuszyńskiego oraz wspólnie uczyły się śpiewać. Dzieci wracały do swoich rodzinnych domów wypoczęte i uradowane pobyt nad morzem. Wiele z nich po raz pierwszy zobaczyło nasze morze. Ze wstępnych ustaleń istnieje szansa, na wyjazd naszych dzieci z jednych ze szkół podstawowych na kilka dni w miesi-

cu wrześniu do Kościeliska na podobnych zasadach jak uczestniczyły dzieci z zaprzyjaźnionej gminy. (red.)



Wracamy do Działisza

Szalona wyprawa do Heide Parku



Młodzież z gimnazjum w Kobylnicy miała okazję poszaleć „za wszystkie czasy”. To co się działo przyprawić może o zawrót głowy, a działo się dużo. Wszystko to za sprawą pani **Anny Bieleckiej**, głównej organizatorki wyjazdu, która postanowiła umilić ciężki uczniowski żywot. Wyprawa do Soltau koło Hamburga, to w sumie 2 noce przejazdu i cały dzień spędzony na terenie Heide Parku. Cały park zajmuje powierzchnię 20ha i praktycznie każdy może znaleźć coś dla siebie. Tak szczerze to jest to miejsce dla ludzi o mocnych nerwach, zdrowym sercu, odpornych na stany nieważkości, przewroty i tym podobne atrakcje. Chociaż są miejsca bardzo rekreacyjne, ale przecież nikt nie jedzie tyle godzin żeby pokiwać się na „bujanym koniku”. Wszyscy uczestnicy wycieczki łącznie z opiekunami już w trakcie przejazdu dowiedzieli się od pilota wycieczki o czekających atrakcjach. Każdy z niecierpliwością chciał zobaczyć

Colosa, największą w Europie zjeżdżalnię o konstrukcji drewnianej, wysokości 60m i spadku 60° (cóż z takiego - rzekł któryś z uczniów - przecież to jeszcze nie pion). Oprócz Colosa zaliczyliśmy wiele innych atrakcji: kolejki, huśtawki - młoty, zjeżdżalnie, czółna, łódki; rzec można że byliśmy raz na wozie, raz pod wozem. Opiekunem wycieczki był m.in. P. Stasiło - fizyk z kobylnickiego gimnazjum, który bardzo żałował, że Heide Park jest tak daleko, bo tak naprawdę, to co się tam dzieje to sama fizyka. Myślę że po takiej lekcji każdy zapamiętałby, co to jest energia kinetyczna, siła odśrodkowa i wiele innych ważnych pojęć.

Nasza młodzież już pyta: kiedy pojedziemy znowu? Dla nas to oznacza, że wyjazd podobał się uczestnikom. Nie tylko można było poszaleć, ale także sprawdzić swoje umiejętności językowe.

Mariola



Wycieczka do Gdańska

Dziękujemy sponsorom Wójtowi Gminy Kobylnica oraz firmie PKS w Słupsku za możliwość skorzystania z udziału we wspaniałej wycieczce do Gdańska. Dzień 14.06.2005r. spędziliśmy bardzo aktywnie. Podziwialiśmy architekturę Starówki, pływaliliśmy galeonem pirackim po morzu, zwiedzaliśmy okręt „Błyskawica”. Piękna słoneczna pogoda pozwoliła nam na spacer Długim Tarciem.

„Ile smaku w lodach tyle radości w nas”.

Dziękują wycieczkowicze z SP w Kwakowie



Wyprawa do Kołobrzegu

Dnia 14 czerwca uczniowie Zespołu Szkół Samorządowych w Sycewicach uczestniczący w roku szkolnym 2004/2005 w zajęciach świetlicy środowiskowej i koła turystycznego wyjechali na wycieczkę do Kołobrzegu. Poznali historię miasta, zwiedzili Kolegiatę Kołobrzeską, Ratusz, Nową Starówkę, zaczętnęli morskiego powietrza spacerując brzegiem morza. Ponadto zwiedzili zabytkową Latarnię Morską w Gąskach. W drodze powrotnej poznali Centrum Koszalina i weszli na Górę Chełmską.

Opiekunami na wycieczce byli: Małgorzata Aziukiewicz, Marzena Pietruk, Halina Rachwalska i Eugeniusz Krassowski, który był jednocześnie przewodnikiem wycieczki

Beata Holewa



„Naród, który traci pamięć, ginie”



Jesteśmy już rok w Unii Europejskiej. Zdajemy sobie sprawę z korzyści, które daje to członkostwo. Jako obywatele polscy nie powinniśmy zgubić narodowej tożsamości. Wydaje się konieczne, aby właśnie teraz szczególnie szkoła wykorzystywała swoje możliwości by dbać o kształtowanie świadomości patriotycznej. Oparty na tych założeniach program wychowawczy przeprowadzono w klasie III a w Gimnazjum w Sycewicach. Uczniowie pod opieką wychowawcy p. Elżbiety Jonhson-Kordek

rozpoczęli od nagrania filmu z poezją księdza Jana Twardowskiego poświęconego przemijaniu. Następnie pod hasłem „Naród, który traci pamięć, ginie” przeprowadzono kilkumiesięczny cykl lekcji wychowawczych na temat najnowszej historii: obozów koncentracyjnych, Katynia, Powstania w Getcie Warszawskim. Uczniowie obejrzeli takie filmy jak: Archilepag Gułag, Lista Schindlera, Korczak, Fatalne zauroczenie - Adolf Hitler, a także Fanatyk- jako przestroga przed neofaszyzmem. Współpracy podjęła się również polonistka p. Danuta Syroka, która zmobilizowała uczniów do pisania sprawozdań z filmów, również wielu refleksyjnych esejów. Program zakończyła wycieczka do obozu koncentracyjnego Stuthoff. Powaga, wzruszenie i wzorowe zachowanie uczniów było wystarczającym świadectwem na sensowność wprowadzenie w życie takich programów wychowawczych.

Beata Holewa

Przyjaciele Biegu Olimpijskiego 2005

Polski Komitet Olimpijski w Warszawie, Leszek Kuliński - Wójt Gminy Kobylnica, Urząd Marszałkowski w Gdańsku, Szkoła Podstawowa im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie, Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy, Starostwo Powiatowe w Słupsku, Jan Huruk, FLAIR POLAND Spółka z o.o. w Kobylnicy - Prezes Zarządu Patrick Karczmarek, Jan Czechowicz - Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „PLASTMET” w Widzinie, Iwona i Bogusław Indeka, „AUTOSŁUPIA” Spółka z o.o. w Bolesławicach; Prezes Tadeusz Dudojć, V-ce Prezes Joanna Dudojć, Józef Gawrych - Przewodniczący Rady Gminy Kobylnica, Business Mobility International w Słupsku - Prezes Zarządu Tomasz Sikora, Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku - Witold i Grażyna Zblewscy, „JANTAR” Spółka z o.o. w Słupsku - Prezes Eugeniusz Żmuda - Trzebiatowski, Renault „OPALIŃSKI” - Spółka z o.o. - Prezes Andrzej Opałiński, Zakład Przerobu Metali „KRAT-MET” w Kobylnicy - Dariusz Szymaniuk, Janusz Czernichowski - Zakład Remontowo-Budowlany w Słupsku, Leszek Grzywaczewski - Zakład Garmazeryjno - Masarniczy w Słupsku, Zdzisław Żalejko i Andrzej Lipiński - Przedsiębiorstwo „FORUM” w Sycewicach, Centrum Handlowe „REAL” w Kobylnicy - Dyrektor Małgorzata Serdyńska, „KIER SPORT” w Słupsku - Krzysztof Kierzkowski, Firma „SCAWIN” w Kobylnicy - Dariusz Skrzyński, Zakład Robót Drogowych „FURGES” w Kobylnicy- Władysław Furmańczak, Franciszek Gesner, PHU „PANTERA - GEPARD” w Bolesławicach - Małgorzata Maciejak, Bank Spółdzielczy w Sławnie - Prezes Henryka Klamann, „KRĘŻEL” Spółka z o.o. w Kobylnicy - Prezes Stanisław Krężel, Firma Transportowo-Handlowa „TRANSPOL” Pabis, Jarzewicz Spółka jawna, Zakład Ślusarsko-Elektromechaniczny „REMO-POMP” w Kobylnicy - Andrzej Seemann, „SEEMANN” Przedsiębiorstwo Wytrobów Metalowych w Kobylnicy - Karol, Bogdan, Ryszard Seemann, Zakład Hodowli Pstrąga w Luleminie - Zbigniew i Sebastian Grabowscy, Przedsiębiorstwo „GOMET” w Kobylnicy - Tadeusz Gołębiowski, Zakład Produkcji Jaj w Kwakowie - Robert Adkonis, Zakład Ogólnobudowlany „LOBO-TIM” w Słupsku - Jacek Taszer, Zygmunt Wysocki, Zakład Mechaniki Pojazdowej w Kobylnicy - Janusz Kucharski, ERGO HESTIA w Słupsku - Dyrektor Oddziału Jerzy Czarniecki, Zakład Mechaniki Pojazdowej „AUTOCOLOR” w Łosinie - Krzysztof Ejsmont, „FAMILY - AUGUSTO” w Kobylnicy - Grzegorz Szczepański, Gospodarstwo Ogrodnicze w Bolesławicach - Krystyna i Marian Jarzabek, Paweł Nakoneczny - Broker Ubezpieczeniowy, Andrzej Kurzak - Autoryzowany Dealer Peugeot w Słupsku.

Relacja z imprezy na str. 16

Zbigniew Podolak

Bezpieczeństwo nad wodą

Rozpoczęły się wakacje dla dzieci i młodzieży, dla dorosłych zaś okres urlopów i oczekiwane wypoczynku. Dużą jego część stanowić będzie przebywanie nad wodą, opalanie się na plaży, zabawy w wodzie. Pamiętajmy, że warunkiem udanego wypoczynku jest bezpieczeństwo. Warto, więc przypomnieć sobie najważniejsze zasady przebywania i korzystania z wszelkiego rodzaju kąpielisk, po to by uniknąć nieszczęść i tragedii.

- Nie wchodzić do wody bezpośrednio po spożytym posiłku.
- Unikać samodzielnego przebywania nad wodą staraj się być w towarzystwie innej osoby.
- Stopniowo oziębiaj swoje ciało, pozwoli to Ci na uniknięcie bardzo niebezpiecznego wstrząsu termicznego.
- Dla bezpieczeństwa swego i osób z Tobą przebywających sprawdź nawet w najprostszym sposobie akwen, w którym pływasz (głębokość, czystość wody).
- Pływając w morzu pływaj równolegle do brzegu, znajdź jakiś punkt odniesienia.
- Obserwuj ruch fali. Pamiętaj, że bardzo niebezpieczne może być tzw. fala wsteczna.
- Nie przeceniaj własnych możliwości, nie

ustanawiaj pływackich rekordów, woda nie „lubi popisów i szpanu”!

- Pamiętaj, że toną nawet najlepsi pływacy.
- Uświadamiaj sobie coroczną „czarną statystykę” wypoczynku nad wodą.
- Wyjdź z wody, kiedy poczujesz pewien dyskomfort (zimno, dreszcze, gęsia skórka).
- Dla dorosłych - Nie wchodzić do wody nawet po najmniejszej dawce alkoholu!
- Nie spuszczać z oczu swoich młodszych podopiecznych.
- Wybieraj do kąpeli miejsca strzeżone przez wyspecjalizowane służby.
- Unikaj nieznanymi kąpielisk gdzie mogą być wodorosty, czy podwodne wiry.
- Miej świadomość, że woda może dawać wiele przyjemności, radości i zdrowia, ale tylko dla ludzi mądrych i przewidujących!
- Nie skacz na główkę do nieznannej wody! Zanim się skoczysz trzeba dokładnie sprawdzić gdzie skaczemy i jak jest głęboko. Czy w tej wodzie nie leżą jakieś przedmioty, o które skaczący może zahaczyć głowę, o które może uderzyć i zmienić na zawsze swoje życie.

Jedna chwila bezmyślności, jeden skok, a potem codzienna walka z kalectwem.

*Ratownik WOPR i Instruktor pływania
Władysław Dykty*

POWIATOWA OLIMPIADA MŁODZIEŻY



Zakończyła się rywalizacja szkół w ramach Powiatowej Olimpiady Młodzieży. Rywalizacja trwała od września 2004 do maja 2005 r. W sumie rozegrano 17 konkurencji, w których reprezentowali nas Mistrzowie Gminy.

Wśród szkół gimnazjalnych duży postęp osiągnęło Gimnazjum w Kobylnicy zajmując w klasyfikacji końcowej IV miejsce. Nato-

miast Gimnazjum w Sycewicach zajęło XVIII miejsce.

Niewątpliwym sukcesem stał się udział uczniów ze szkoły Podstawowej w Kwakowie, którzy w klasyfikacji końcowej zajęli II miejsce. Jest to największy sukces w historii sportu szkolnego w Gminie Kobylnica. Słowa uznania należą się tu nauczycielowi wychowania fizycznego z tej szkoły **Andrzejowi Wojtaszkowi**, który wzorowo przygotował zawodników. Trzon reprezentacji szkoły tworzyli **Jarosław Cudziło, Łukasz Dymiter, Patryk Wiązek, Alicja Przyborowska, Dagmara Wasielewska, Natalia Czarnicka**.

Pozostałe szkoły podstawowe z terenu naszej gminy zajęły następujące miejsca: Szkoła Podstawowa w Słonowicach - XVII, Szkoła Podstawowa w Sycewicach XXVI, Szkoła Podstawowa w Kobylnicy XXX oraz Szkoła Podstawowa w Kończewie XXXIII miejsce.

Inf. własna

XIII GMINNA OLIMPIADA SKRZATÓW

25 maja 2005 roku już po raz XIII w sali sportowej Szkoły Podstawowej im. Książąt Pomorskich w Słonowicach spotkały się skrzaty z całej gminy. Konkurencje wymagały sprawności, sprytu, refleksu i kondycji.

Całą imprezę przygotowała i prowadziła **Małgorzata Wolniszewska**.

Prawie we wszystkich konkurencjach okazali się najlepsi uczniowie ze szkoły w Słonowicach, przygotowani przez p. M. Wol-

niszewską. Drugie miejsce zajęli uczniowie z Kwakowa (przyg. **G. Fajtek**) wyprzedzając Kobylnicę (przyg. **Marzena Siejko-Trojankowska**), Kończewo i Sycewice.

W nagrodę za ambitną walkę wszystkie drużyny otrzymały sprzęt sportowy ufundowany przez Gminny Ośrodek Kultury.

Zawody zaszczyliły swą obecnością dyr. Delegatury KO w Słupsku p. **Bożena Jurkiewicz** i p. wizytator **Renata Kulik**.

J.B.

WĘDKARSKI DZIEŃ DZIECKA W WIDZINIE

Tradycyjnie z okazji Dnia Dziecka w dniu 04 czerwca br. w Widzinie nad jeziorem został zorganizowany przez Zarząd Koła PZW PLASMET, którym kieruje Pan **Mieczysław Jackiewicz** festyn rekreacyjny. Udział w nim wzięło ponad 90 dzieci z Gminy Kobylnica oraz pracowników z naszych zakładów pracy. W trakcie festynu odbyły się zawody wędkarskie w dwóch kategoriach wiekowych. W kategorii 6-9 lat zwycięzcami zostali: I miejsce - **Grzegorz Szatravski**, II - **Julia Nowak**, III miejsce - **Krystian Naszko**. W kategorii 10 do 14 lat I miejsce zajął **Krystian Adamczewski**, II - **Jacek Mościbrodzki**, natomiast trzecie **Ewelina Rozlaźla**.

Zawodom wędkarskim przyglądali się jak i nagrody wręczyli Sekretarz Gminy **Jan Plutowski**, Właściciel PLASMETU **Jan Czechowicz** oraz V-ce Prezes PZW **Ryszard Osmański**. Głównymi sponsorami zawodów byli Wójt Gminy Kobylnica oraz właściciel zakładu PLASMET - **Jan Czechowicz**. Wsparcia ponadto udzielili: FURGES z Kobylnicy, CRRBER z Widzina, ZO PZW w Słupsku oraz koło PZW PLASMET.

Młodzi uczestnicy festynu serdecznie dziękują za zorganizowanie Dnia Dziecka jak i za wspaniałe nagrody.

... i w Sycewicach

W przeddzień Dnia Dziecka 28 maja br. w godzinach porannych na stawie w Sycewicach zostały zorganizowane zawody wędkarskie dla najmłodszych. Organizatorem za-



wodów był Zarząd Koła PZW w Sycewicach.

W zawodach wzięło udział 87 młodych zawodników. Zwycięzcami zostali: **Natalia Żulińska**, II miejsce zajął **Krzysztof Owczarek**, natomiast III miejsce **Sebastian Pędziwiatr**.

Po zawodach wszyscy młodzi mieszkańcy z Sołectwa Sycevice oraz dzieci wędkarzy z koła PZW spotkali się na wspólnym grillu podczas, którego Wójt Gminy **Leszek Kuliński**, Radny Gminy **Ryszard Hendryk** oraz **Marta Bartos** (która również dokumentowała przebieg Dni Dziecka), wręczyli paczki.

Wkład w przygotowanie Dnia Dziecka w Sycewicach wnieśli: Rada Sołecka Sycevice, Spółka Rolna „AVENA” w Sycewicach, Sklep „LEDA” w Sycewicach, **Wiesław Rzeźnik**, **Marta Bartos**, **Ryszard Hendryk** oraz **Jan Sulikowski**. Wspaniałym uśmiechem dzieci uczestniczące w zawodach jak i grillu podziękowały za wspaniałą prezent z okazji swojego święta. (red.)

Dart - Mistrzostwa Polski 2005



KOBYLNICA. Hala sportowa Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy była widownią najważniejszego w tym roku turnieju darta, czyli **Mistrzostw Polski Seniorów, Juniorów i Osób Niepełnosprawnych**. Do Kobylnicy przyjechało prawie 250 zawodników i zawodniczek z całej Polski. Szczególnie licznie reprezentowane były kluby z południa Polski, które uznawane są za najsilniejsze w kraju pod względem sportowym i organizacyjnym. Dart, który zdecydowanej większości Polaków kojarzy się z popularnymi rzutami lotkami, jest dyscypliną o znacznie większej skali trudności. Zawodnicy, którzy osiągają sukcesy na arenie krajowej czy europejskiej poświę-

cają temu zajęciu kilka godzin dziennie. Mistrzowie nie tylko muszą odznaczać się pewną ręką i sokolim wzrokiem, ale także doskonałą koncentracją i nie gorszą kondycją. Absolutnym mistrzem kobylnickich mistrzostw okazał się **Krzysztof Ratajski** z Częstochowy. Wygrał on w najtrudniejszej konkurencji darta, a za taki uznawany jest „Cricket”, a następnie po niezwykle emocjonującej walce pokonał w „501 double out” rewelacyjnego juniora **Patryka Żabkę** z Poznania. W pierwszej z tych konkurencji **Ratajski** w pokonanym polu zostawił **Krzysztofa Kciuka** z Gliwic i **Wiesława Kozłowskiego** z Warszawy. Rywalizację „cricketu” kobiet zwycięsko rozstrzygnęła **Alicja Stawska** z Kędzierzyna Koźla, przed **Katarzyną Bagińską** z Oleśnicy i **Agnieszka Taborowską** z Krakowa. Gry deblowe zakończyły się sukcesem pary **Magdalena Zychowicz - Karolina Podgórska** (obie z Warszawy) oraz **Krzysztofa Kciuka** (Gliwice) i **Mirosława Gaczorka** (Kraków). Wreszcie w „501 double out” kobiet wygrała **Katarzyna Bagińska** z Oleśnicy, a Mistrzem Polski Juniorów został **Przemek Frątczak** z Płocka. Rywalizację wśród

zawodników niepełnosprawnych wygrał **Grzegorz Szalecki** z Chełmna. Organizatorzy mistrzostw: **Polska Federacja Darta**, a przede wszystkim **Robert Firkowski** ze **Środkowopomorskiego Stowarzyszenia Darta** i klubu „Karmazyn” w Słupsku, a także wspierający imprezę rzeczowo i technicznie wójt **Leszek Kuliński** i **GOK** w **Kobylnicy** usłyszeli wiele ciepłych słów od uczestników turnieju. Stanowi to asumpt do zorganizowania trzeciej już imprezy rangi ogólnopolskiej (pierwszą był **Polish Dart Cup** w 2004 r.), co zapewne nastąpi w przyszłym roku.

Zbigniew Podolak



Badminton - Mistrzostwa Polski 2005



Zawodnicy wkładali w grę maksimum ambicji i umiejętności

KOBYLNICZA. Gmina Kobylnica życzliwie nastawiona do organizacji imprez sportowych i turystycznych najwyższej rangi, tym razem gościła najlepszych polskich badmintonistów weteranów. Areną dwudniowych zmagani mistrzów popularnej komетки była hala sportowa w Kobylnicy. W **26 Indywidualnych Mistrzostwach Polski Weteranów** wzięło ostatecznie udział 110 zawodników

z 35 klubów z całej Polski. Zawody stały na bardzo wysokim poziomie sportowym, gdyż wielu uczestników turnieju jeszcze niedawno czynnie (grając w 1 i 2 ligowych klubach) uprawiało tę dyscyplinę sportu. Organizator główny, czyli **Krzysztof Augustyn** reprezentujący **Polski Związek Badmintonu** (członek Zarządu Głównego), Słupski Klub Sportowy „Piast-B” i UKS w Kobylnicy, wspomagany przez wójta **Leszka Kulińskiego**, **Zespół Szkół Samorządowych w Kobylnicy**, **GZEGS** i **GOK** dołożyli wszelkich starań, aby zarówno zwycięzcy jak i pokonani wyjechali z Kobylnicy w pełni zadowoleni. Pomocne w stworzeniu wspaniałej atmosfery okazały się, co naturalne, puchary i medale oraz cenne nagrody rzeczowe. Ufundowali je: wójt **Leszek Kuliński**, hipermarket „Real”, sklep ogrodniczy „U Mietka” w Słupsku, zakład produkcji obuwia „Presco” w Kobylnicy, **TV**

Vectra i **Stiga**. Mistrzostwa weteranów były kolejną imprezą w Kobylnicy, popularyzującą tę olimpijską dyscyplinę sportu. Prezes **Augustyn** zapowiedział zorganizowanie następnych. Szkoda tylko, że tak atrakcyjne zawody obserwowane były przez garstkę widzów.

Zbigniew Podolak



Najlepsze zawodniczki i najlepszych zawodników Mistrzostw Polski dekorował wójt Leszek Kuliński

Gminne Zawody Sportowo - Pożarnicze

Czerwiec, jak co roku jest miesiącem rywalizacji drużyn pożarniczych. Sprawdzianem formy naszych jednostek OSP przed powiatowymi zawodami sportowo - pożarniczymi były gminne zawody, które odbyły się 11 czerwca we Wrzącej. Do rywalizacji, pokazując swoje umiejętności, jak i wielką wolę walki stanęło 19 drużyn z 6 jednostek OSP naszej gminy. Zawody sprawnie prowadzone przez zespół z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku, nadzorował Prezes Zarządu Gminnego OSP, wójt

Leszek Kuliński, V-ce Prezes ZG OSP **Jerzy Szadkowski**, Sekretarz **Jan Kralski** oraz Z-ca Komendanta Miejskiego PSP w Słupsku **Grzegorz Ferlin**. Wysoką sprawność bojową tradycyjnie wykazały drużyny z Lulemina i Wrzącej, które w zasadzie pomiędzy siebie podzieliły puchary i dyplomy. Jedyne w kategorii dziewcząt wyżej wymienione OSP przedzieliły dziewczęta z Sycewic.

Tak więc, jak rok wcześniej, na zawodach powiatowych w Damnicy będą nas reprezentowali druhowie z Lulemina i Wrzącej.

Szczególne podziękowania kierujemy dla ochotników z Wrzącej z ich szefem na czele Prezesem druhem **Romanem Wilkosem** oraz Naczelnikiem druhem **Januszem Puć** za sprawną organizację zawodów. *(red.)*



Biegi sztafetowe wymagają dużej kondycji

Powiatowe Zawody Sportowo - Pożarnicze



Reprezentacja Gminy Kobylnica

W obecności władz samorządowych Powiatu Słupskiego z Panem Sarosą **Zdzisławem Kołodziejakiem** na czele oraz przedstawicieli poszczególnych gmin jak i strażaków z PSP w Słupsku w Damnicy 18 czerwca br. odbyły się zawody sportowo-pożarnicze. Zawodom z dużą uwagą przyglądał się honorowy gość imprezy **Jerzy Mazurek** – wice-minister spraw wewnętrznych i administracji.

Naszą gminę reprezentowało 6 drużyn cztery z Wrzącej oraz dwie z Lulemina. Nasi

druhowie po niezwykle wyrównanej i zaciętej rywalizacji zajęli następujące miejsca: drużyny kobiece II miejsce Wrząca, IV Lulemino, drużyna męska z Lulemina zajęła II miejsce, drużyna chłopców z Wrzącej zajęła I miejsce, pozostałe drużyny zajęły miejsca poza pierwszą trójką. Wyniki te zadecydowały, że podobnie jak w poprzednim roku Gmina Kobylnica w ogólnej klasyfikacji zajęła drugie miejsce na dziesięć startujących drużyn. Puchar za pierwsze miejsce pojechał do Kępic, natomiast trzecie miejsce zajęła Gmina Ustka. *red.*

Szkolna Liga Judo

KOBYLNICZA. Systematyczna praca jaką od ponad 3 lat wykonuje ze swoimi podopiecznymi w sekcji judo **Dorota Barcikowska** przynosi spodziewane efekty. Kolejny rok młodzi judocy z UKS „Orzeł” **Kończewo** zapisali po stronie medalowych zysków. W zakończonym niedawno Lidze Szkolnej sezonu 2004/05 składającej się z 4 turniejów, reprezentanci tego klubu zajęli czołowe miejsca. W klasyfikacji drużynowej, obejmującej występy zespołów ze Słupska i całego powiatu słupskiego, **Kończewo** zajęło 3 miejsce, ustępując jedynie szkołom z **Wrześciana** i **SP Nr 5 ze Słupska**. Warto podkreślić fakt, że trenerzy

wszystkich ekip biorących udział w zawodach wybrali 8 najlepszych zawodników i 4 najlepsze zawodniczki ligi. W tym doborowym towarzystwie znalazło się rodzeństwo **Magdy**



Najlepsze zawodniczki i zawodnicy UKS „Orzeł” Kończewo z medalowymi trofeami

i **Ernesta Kędziorów**. Jeszcze większe osiągnięcia na swoim koncie zanotowali judocy z **Gimnazjum w Kobylnicy**. Sukces to tym większy, że osiągnięty zaledwie po roku treningów. Zawodnicy i zawodniczki trenowane przez **Dorotę Barcikowską** zajęli następujące miejsca: **Emilia Bemowska** (1); **Paulina Fiszler** i **Justyna Bemowska** (obie miejsca 2); **Adam Popiel** (3). Osiągnięcia indywidualne przełożyły się na sukces drużynowy. Dziewczęta z gimnazjum okazały się najlepsze w powiecie!! Redakcja Kuriera Sołeckiego zarówno trenerce, jak i wszystkim zawodniczkom i zawodnikom z obu sekcji składa serdeczne gratulacje.

Zbigniew Podolak

Zwiększamy zasięg

W numerze 7/2004 KS pisaliśmy o młodej dynamicznie rozwijającej się firmie AgaNet oferującej dostęp do Internetu drogą radiową. Od tamtego czasu zasięg działania firmy w Gminie Kobylnica powiększył się o kilka miejscowości. W okresie 8 miesięcy działalności uruchomione zostały nadajniki w miejscowościach: Sierakowo, Kończewo, Kuleszewo, Lulemino, Kwakowo, Kruszyna, Płaszewo, Łosino oraz Kobylnica. Do końca roku 2005 planowane są inwestycje w miejscowościach Słonowice, Wrząca oraz Runowo, Lubuń, Widzino i Dobrzęcino. Priorytetem firmy jest instalowanie Internetu w placówkach oświatowych. Już dziś z usług korzystają Szkoły Podstawowe w Kończewie i Kwakowie, a do końca 2005 roku także Szkoła w Słonowicach oraz Wiejski Dom Kultury we Wrzącej. Szkielet sieci jest stale rozwijany i budowany w oparciu o nowoczesne technologie bezprzewodowe, działające na publicznej częstotliwości 5GHz oraz 2.4GHz, pozwalające na transmisję danych z prędkością do 54Mbps i większych, dzięki czemu firma oferuje szeroki wachlarz usług, poza szerokopasmowym dostępem do Internetu oferuje również miejsca

w serwerze na skrzynki e-mailowe oraz strony www, a w niedalekiej przyszłości również możliwość instalacji telefonu stacjonarnego poprzez sieć. W przyszłości firma zamierza objąć zasięgiem cały obszar gminy.

Więcej informacji na temat działania firmy znajdziecie Państwo na stronie internetowej www.aganet.pl oraz pod numerami telefonów: 846 23 35, 846 21 02 oraz 604 259 195.

Osobą do kontaktu jest Radosław Pikula.



Plac zabaw w Kobylnicy

Przy ul. Krzywej w Kobylnicy, dzięki zaangażowaniu radnego Gminy Kobylnica Pana **Stanisława Solarczyka** oraz sołtysa tejże miejscowości Pana **Aleksandra Grygiera**, w dniu 17 czerwca br. został otwarty nowy plac zabaw. Środki finansowe niezbędne do jego wykonania pochodziły z Rady Sołectwa Kobylnica, Gminnego Ośrodka Kultury jak i budżetu gminy. Wsparcia finansowego lub rzeczowego udzieliło kilka osób zaangażowanych w jego powstanie min. **Ryszard Ligęza**, **Stefan Kowalczyk**, **Dariusz Szymaniuk**, **Zbigniew Solarczyk**, **Tadeusz Puchalik** wszyscy z Kobylnicy oraz **Stanisław Sekuła** ze Słupska. Za ten dar serca wszystkie dzieci serdecznie dziękują.

W trakcie tej uroczystości zaśpiewał dla zaproszonych gości, jak i mieszkańców niezawodny chór „RUCZAJ”.

Podawano kielbasę jak i kaszankę z grilla. Dopisali wszyscy, jednakże nie dopisała pogoda, prawie przez cały czas padał deszcz. Ale i on nie popsuł miłego nastroju. Życzymy wielu słonecznych i radosnych dni nad placem.

red.





PRADOS
ELEKTRONIK
OSWIELENIE AWARYJNE
Sierakowo Słupskie 21
tel/fax 846 23 35
PRODUKCJA

PRADOS www.prados.com.pl
MATERIAŁY ELEKTRYCZNE
Słupsk, ul. Jaracza 10
tel./fax 848 11 98
848 11 99
SALON OSWIELENIOWY

OSWIELENIE
www.apollolighting.pl

APOLLO LIGHTING

piacenza



matrix



FLAIR

bahamas



rubens



Flair Poland Sp. z o.o. = ul. Kolejowa 21 = 76-251 Kobylnica = www.flair.pl = tel. (+48 59) 8410951, fax (+48 59) 8443578 = flair@flair.pl

Miasto Valga - Estonia

Mer : Margus Lepik

Powierzchnia: 2 050 km²

Liczba ludności: 14.750 osób

Język urzędowy: estoński, **inne używane języki to:** rosyjski, ukraiński, angielski, fiński,

Religia: luteranizm, prawosławie, **inne wyznania** (baptyści, zielonościółkowie, metodyści, katolicy, Żydzi)

Waluta: Korona Estońska

Średnia długość życia dla kobiet – 75, a dla **mężczyzn** – 61 lat



Miasto Valga położone jest w południowej części Estonii. Do Valgi można z Polski dojechać bezpośrednio pociągiem Warszawa – Tallin - Valga.

Klimat umiarkowany, o wpływach kontynentalnych łagodzonych sąsiedztwem Morza Bałtyckiego; średnie temperatury lipca: od 16 do 18° C, stycznia od -7 do -3° C, roczna suma opadów: 570 mm.

Estonia należy do kręgu kulturowego państw nadbałtyckich leżących pomiędzy wpływami Słowian Wschodnich i Środkowych, a kulturą krajów skandynawskich - to, co łączy Estonię ze Skandynawią, obok języka jest wspólna (bardzo podobna) historia Finlandii, Danii i Szwecji. Estonia do niedawna zdominowana przez kulturę rosyjską i radziecką, obecnie odradza się jako odrębny, interesujący fragment dziedzictwa europejskiego. Tak jak Litwini czy Łotysze i Estończycy sięgają często do przedchrześcijańskich korzeni swojej kultury, poszukując warstw najdawniejszych, elementów najbardziej pierwotnych i specyficznych. Wiele takich pogańskich elementów zachowało się w tradycyjnej obrzędowości. Często wplecione są one w obchody świąt religijnych, jak chociażby zwyczaj trzydniowych młodzieżowych zabaw z muzyką i tańcami podczas Zielonych Świątek, czy obchodów Nocy Kupały połączonych z paleniem ognisk, skaka-

niem przez ogień, puszczaniem na wodę wianków pod opieką św. Jana w wigilię jego święta. Innym ciekawym zwyczajem jest wiosenne stawianie wysokich huśtałek przez młodzież. Huśtanie się na nich połączone jest ze śpiewaniem specjalnych piosenek, których refreny naśladują odgłos huśtania. Muzyka tradycyjna regionu to przede wszystkim pieśni obrzędów dorocznych, rodzinnych, pieśni pracy, pieśni narracyjne, historyczne, taneczne, liryczne oraz taneczna muzyka instrumentalna. Tańce Estonii są raczej spokojne, w tem-

pach umiarkowanych. Są to dawne tańce kołowe, na planie słońca, krzyża, gwiazdy - zabawy i zaadaptowane tańce zachodnie - polki, walce, kadryle. Do tańca wykonywano muzykę na bardzo bogatym instrumentarium, w którym znajdowały się przede wszystkim charakterystyczne dla tych terenów cytry szarpane nazywane w Estonii kannel.

Podstawowym pożywieniem tradycyjnej kuchni estońskiej jest chleb, potrawy mięsne, ryby, oraz w mniejszym stopniu, mięso, rośliny strączkowe i zupy. Estończycy spożywają chleb żytni i gruboziarnisty chleb pszenny. Mięso (np. głowizna) spożywane bywa z ziemniakami lub kluskami (np. verikäkk - kluski krwiste). Popularnym ciastem jest korp - sernik z dodatkiem kminku i soli. W dawnej kuchni estońskiej nie używało się wogóle cukru, do słodzenia służył wyłącznie miód. Tradycyjnym napojem jest kahja sporządzana z młodego piwa, miodu, śmietany i kawałków białego sera, spożywa się też dużo piwa (np. zagryzając serem suszonym na powietrzu) i herbatki owocowe. **(red.)**



ŚWIĘTO ŚRODOWISKA

Światowy Dzień Ochrony Środowiska został proklamowany przez Zgromadzenie Ogólne ONZ w Sztokholmie 5 czerwca 1972 r., podczas pierwszej światowej konferencji na temat stanu środowiska naszego globu. Konferencja sztokholmska zapoczątkowała praktyczne i konkretne działania na rzecz ochrony środowiska. „Kryzys ekologiczny pokazał, że człowiek nie tylko niewłaściwie ujmuje

świat, lecz również wykazuje brak wiedzy o sobie samym i swych relacjach z przyrodą, o tym kim jest jako człowiek, jaka jest jego świadomość i system wartości” - uważają ekolodzy, uzasadniając sens obchodów takiego dnia. W tym samym dniu powstał Program Środowiskowy Narodów Zjednoczonych (UNEP), który do dziś koordynuje obchody Światowego Dnia Ochrony Środowiska. Od-

bywają się one co roku w ponad 100 krajach świata. W Polsce Dzień ten obchodzony jest od 15 lat. Święto Dnia Ochrony Środowiska odbywa się co roku w innym województwie, pod patronatem Ministra Środowiska przy merytorycznym i finansowym wsparciu resortu. W tym roku centralne obchody odbyły się w dniach 2-4 czerwca br. w woj. warmińsko-mazurskim. Święto to ma przybliżyć społeczeństwu problemy związane z ekologią i edukacją w zakresie ochrony środowiska.

red.

KULINARIA

Uważaj co jesz !

Według angielskich naukowców, dzieci, które często jedzą frytki, hamburgery i inną przetworzoną żywność w barach szybkiej obsługi, mają kłopoty z nauką i ...zachowaniem. A to dlatego, że takie jedzenie jest pozbawione witamin i minerałów, które wspomagają pracę mózgu. Częściej też tyją niż ich rówieśnicy. Dlatego też w czasie wakacji zamiast do Mc Donald's proponuję sałatki najlepiej przygotowane w domu.

Deser truskawkowy

Zmiksuj 10 dag truskawek i mały kubek jogurtu naturalnego. Dosłódź łyżeczką miodu.

Kotlet z sera z owocami

25 dag truskawek,
50 dag rabarbaru,
1/2 szklanki soku porzeczkowego,
1/2 szklanki białego wina,
2 łyżki octu balsamicznego,
2 łyżeczki od herbaty ziarenek zielonego pieprzu,

1 łyżka mąki ziemniaczanej, sól, biały pieprz, cukier,
2 jajka,
8 połówek sera camembert,
3 łyżki mąki,
5 łyżeczek bułki tartej,
25 dag np. plasty do smażenia.

1. Rabarbar umyć i pokroić na kawałki ok. 2 cm. Truskawki opłukać, odłożyć kilka do dekoracji resztę pokroić na ćwiartki.
2. Wino zagotuj z sokiem i octem balsamicznym. Dodaj rabarbar, owoce i ziarenka pieprzu. Gotuj 3 minuty na małym ogniu. Powoli mieszając dodaj mąkę ziemniaczaną rozmieszaną z wodą. Dopraw solą i cukrem.
3. Roztrzep jajka. Kawałki sera obtaczaj najpierw w mące, potem zanurzaj w jajku, a na koniec panieruj w bułce tartej. Rozgrzej tłuszcz, porcjami wkładaj ser (powinien pływać w tłuszczu). Smaż po 3 minuty z każdej strony. Wyjmij, osącz na papierze kuchennym. Podaj z sosem truskawkowo-rabarbarowym na talerzu udekorowanym sałatą.

Smacznego!

Hajka

SWOJSKIE RADY

BÓL GARDŁA

1/4 łyżeczki sproszkowanej kurkumy
1/8 łyżeczki soli
1 szklanka wody
Dokładnie wymieszać. Płukać gardło co 3 godziny.

BÓLE STAWÓW

1/2 łyżeczki kurkumy
1/2 łyżeczki proszku curry
Dodać 1 —utartą cebulę. Całość starannie zmieszać. Pastę tę przykładac na noc na bolące stawy i zawiązać bandażem

NUDNOŚCI

podczas jazdy samochodem, statkiem, samolotem
-przed podróżą zjeść trochę imbiru.

-w czasie jazdy można wypić kilka kropel cytryny, albo choćby wyobrazić sobie jej kwaśny smak.

ODCISKI

usuwanie
plasterek cebuli moczyć kilka godzin w occie i taki okład przetrzymać przez noc. Zabieg być może trzeba będzie powtórzyć, nawet kilka razy.

OPALENIZNA

zbytne zaczerwienienie
posmarować na noc cytryną i zmyć rano.
bolesne miejsca
-okładać kwaśnym mlekiem albo jogurtem.
-położyć ręcznik zamoczony w wodzie z kwasem cytrynowym lub octem.

UKĄSZENIA OWADÓW

Robić okłady z octu lub listka pietruszki
red.

Wakacyjna witryna

To warto przeczytać !

* Znakomita powieść młodej Kubanki wydobyla ukryte smaki Hawany.

Autor - **Ena Lucia Portela**

Tytuł - „*Sto butelek na ścianie*”

* Nawet poukładane życie może kiedyś stanąć na głowie, a największa specjalistka od miłości wpaść w sercowe kłopoty.

Autor - **Iane Sigaloff**

Tytuł - „*Imię i nazwisko zastrzeżone*”

* Warto sprawdzić ile chłopca jest w każdym mężczyźnie

Autor- **Tony Parsons**

Tytuł - „*Mężczyzna i chłopiec*”

* Ostatni przebój znakomitego pisarza:

Autor - **Paulo Coelho**

Tytuł - „*Zair - dzika strona miłości*”

* Szczególnie polecam książkę **Liliany Snerg - Czaplewskiej** pt. „*Bex@- moje e-maille ze Zdzisławem Beksińskim*”. Jest to zapis e-mailowej korespondencji autorki z nieżyjącym już Zdzisławem Beksińskim. Za pośrednictwem internetu rozmawiali o wszystkim: o Biblii, remoncie mieszkania, niechęci do zdrowej żywności, o feminizmie i sąsiadach menelach. Oboje wymienili ze sobą 616 maili. Opublikowano tylko część z nich. To wystarczyło, aby z książki wyłonił się prywatny i zaskakujący portret artysty, którego tak nam dziś brakuje.

Miłej lektury

Hajka

KĄCIK POETYCKI

tęsknota jest
w połogu nieustannym
rodzi dzieci piękne
oczekiwania pełne
wiary i nadziei
jest Matką

radości spotkania
niecierpliwemu oczekiwaniu
pewności cudu
daje początek
nie pozwala umrzeć
z nudów

to tęsknota
każe zrozumieć
że ta drobina wszechświata
którą jesteśmy
jest światem całym
gdy ktoś na Ciebie czeka

by eksplodować miłością
i taką jest właśnie
teoria względności
istnienia
człowieka

Marian Greczuk



BIEG OLIMPIJSKI



Uroczystość otwarcia biegu była jak zwykle podniosła. W tym roku znicz zapalił najlepszy sportowiec szkoły w Kwakowie - Jarosław Cudziło (na pierwszym planie)

KWAKOWO. Wzorce wypracowane podczas poprzedniej edycji Biegu Olimpijskiego, zostały z powodzeniem zastosowane w tegorocznej. Czwarty już **Bieg Olimpijski** okazał się rekordowy pod względem ilości uczestników. Do Kwakowa dotarło ponad 700 zawodników z wszystkich szkół gminy Kobylnica oraz wielu ze Słupska i powiatu słupskiego ze starostą **Zdzisławem Kołodziejem** na czele. Szczególnie ciepło została powitana 40 osobowa grupa uczniów z zespołu szkół w **Racocie** (woj. wielkopolskie) dowodzona przez niezmordowanego



Klasyczny falstart na linii startu nie zdeprymował Elżbiety Kwiatkowskiej, Wiesława Rudkowskiego i Jana Dydaka

propagatora idei olimpijskiej dyr. **Wojciecha Ziemiaka**. Formuła dwudniowej imprezy, czyli spotkań uczniów ze sportowcami w piątek oraz właściwego biegu w sobotę doskonale się sprawdziła. Z uczniami zespołów szkół w **Sycewicach** i **Kobylnicy**, wzmocnionych o dzieci i młodzież ze Słono-

wic spotkali się słupscy sportowcy z **Mirosławą Sagun** na czele. Na 4,5km trasę pobiegli uczniowie, samorządowcy oraz medaliści olimpijscy w osobach boksera **Wiesława Rudkowskiego**, zapasnika **Władysława Stecyka**, **Andrzeja Wróbla** i **Romualda Rasiaka** (piłka siatkowa). Zresztą ten ostatni jak zwykle, tym razem na rowerze, trasę Biegu pokonał z podopieczną, niepełnosprawną, uczennicą **Marysią Ościśławską**. Dzielnie towarzyszyli im aktu-

alny rekordzista Polski na 400 m. **Tomasz Czubak**, znany słupski bokser **Jan Dydak** i wójt **Leszek Kuliński**. Ekipę medalistów olimpijskich wspierała przedstawicielka PKOL w Warszawie **Elżbieta Kwiatkowska**. Chociaż bardziej niż osiągnięty czas i zajęte miejsce, ważne tego dnia było praktyczne urzeczywistnienie idei olimpijskiej barona **Pierra de Coubertein**, to chociażby z kronikarskiego obowiązku należy odnotować najlepszych zawodników i najlepsze zawodniczkę imprezy. W tym roku pierwszy na linię mety wśród chłopców wpadł **Mariusz Nowak** ze Słupska, drugi był **Radosław Gicke** ze Sierakowa, trzeci zaś **Tomasz Sobczak** ze Słupska. Kolejność wśród dziewcząt była następująca: 1m. **Natalia Pietrzyk**, a drugie i trzecie kolejno **Dominika Piłczyńska** ze Słupska i **Justyna Podlewska** z Sycewic. Najmłodszym uczestnikiem Biegu okazała się **Karolina Gogol** ze Słupska. Organizatorzy, czyli **UKS „Olimpijczyk” Kwakowo** (prezes **Andrzej Wojtaszek**), **Szkoła Podstawowa w Kwakowie** (dyr. **Krystyna Balcerek** oraz nauczyciele i pion administracyjny) oraz **Gminny Ośrodek**

alny rekordzista Polski na 400 m. **Tomasz Czubak**, znany słupski bokser **Jan Dydak** i wójt **Leszek Kuliński**. Ekipę medalistów olimpijskich wspierała przedstawicielka PKOL w Warszawie **Elżbieta Kwiatkowska**. Chociaż bardziej niż osiągnięty czas i zajęte miejsce, ważne tego dnia było praktyczne urzeczywistnienie idei olimpijskiej barona **Pierra de Coubertein**, to chociażby z kronikarskiego obowiązku należy odnotować najlepszych zawodników i najlepsze zawodniczkę imprezy. W tym roku pierwszy na linię mety wśród chłopców wpadł **Mariusz Nowak** ze Słupska, drugi był **Radosław Gicke** ze Sierakowa, trzeci zaś **Tomasz Sobczak** ze Słupska. Kolejność wśród dziewcząt była następująca: 1m. **Natalia Pietrzyk**, a drugie i trzecie kolejno **Dominika Piłczyńska** ze Słupska i **Justyna Podlewska** z Sycewic. Najmłodszym uczestnikiem Biegu okazała się **Karolina Gogol** ze Słupska. Organizatorzy, czyli **UKS „Olimpijczyk” Kwakowo** (prezes **Andrzej Wojtaszek**), **Szkoła Podstawowa w Kwakowie** (dyr. **Krystyna Balcerek** oraz nauczyciele i pion administracyjny) oraz **Gminny Ośrodek**

Kultury w **Kobylnicy**, nie dali uczestnikom Biegu najmniejszych powodów do narzekania. Wszyscy bowiem otrzymali poczęstunek, dyplomy i drobne prezenty. Ponadto każdy z uczestników mógł wylosować jedną z 90 cennych nagród rzeczowych. Te najcenniejsze w tym roku, czyli rowery górskie, trafiły do rąk **Darii Góźdz** ze Słupska i **Marleny Wenty** z Objazdy. Warto podkreślić fakt, że puchar PKOL w Warszawie za wystawienie najliczniejszej grupy uczniów trafił do **Zespołu Szkół Samorządowych w Sycewicach**. Patronat nad IV Biegiem Olimpijskim objęli: **PKOL w Warszawie**, **Urząd Marszałkowski w Gdańsku** i **Wójt Gminy Kobylnica**. Organizatorzy serdecznie dziękują **Markowi Paślawskiemu** za



Najwięcej emocji podczas losowania nagród, wywołują rowery górskie. Jeden z nich trafił do Darii Góźdz ze Słupska.

prowadzenie konferansjerki, **Komendzie Miejskiej Policji w Słupsku**, **Komisariatowi Policji w Kępicach** i **Straży Gminnej w Kobylnicy** za zabezpieczenie trasy Biegu, **OSP w Kruszynie** za wsparcie logistyczne, a także wielu mieszkańcom Kwakowa i okolic za bezinteresowną pomoc przy organizacji imprezy.

Zbigniew Podolak



Grupa młodych sportowców z Racotu prezentowała się nadzwyczaj efektywnie.

„KURIER SOŁECKI” Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica. **Zespół redakcyjny:** Zbigniew Podolak, Patrycja Adamiec, Halina Święch, Grażyna Hanulak. **Redaktor odpowiedzialny:** Józef Broda. **Adres redakcji:** Urząd Gminy, ul. Główna 20, 76-251 Kobylnica, tel. (059) 842 96 17, fax. (059) 842 90 70 ~ 72. *Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów; zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów w tekstach.* **Druk:** Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku, ul. Poznańska 42, tel. (059) 848 54 30, fax. (059) 842 65 56, e-mail: grawipol@grawipol.pl